

BIBLIOTHÈQUE DE DÉPÔT DOCUMENTAIRE

Services de police

Version commentée – 1^{er} novembre 2018

Table des matières

Informations demandées aux Services de police par la *Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics : écoute, réconciliation et progrès* (ci-après « CERP »)

1. **DG-0003-A**, *La manière dont les formations de l'École nationale de police du Québec tiennent compte des réalités autochtones (Premières Nations et Inuit)*, demande d'information de la CERP adressée à l'École nationale de police du Québec, en date du 17 août 2017
 - 1.1. Lettre de l'École nationale de police du Québec en réponse à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, reçue le 18 septembre 2017
 - 1.1.1. Annexe 1 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « Inventaire des formations collégiales et de l'ENPQ favorisant l'ouverture à la diversité autochtone », reçue le 18 septembre 2017
 - 1.1.2. Annexe 2 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « Disparition et enlèvement », reçue le 18 septembre 2017
 - 1.1.3. Annexe 3 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « CRI-1002 Processus d'enquête 20170712 », reçue le 18 septembre 2017
 - 1.1.4. Annexe 4 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « CRI-1002 Processus d'enquête 20160301 », reçue le 18 septembre 2017
 - 1.1.5. Annexe 5 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « CRI-1011 Activité d'intégration en enquête policière 20170622 », reçue le 18 septembre 2017
 - 1.1.6. Annexe 6 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « CRI-1011 Activité d'intégration en enquête policière 20160301 », reçue le 18 septembre 2017
 - 1.1.7. Annexe 7 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « DRT-1500 Droit pénal appliqué à l'enquête policière 20170712 », reçue le 18 septembre 2017

- 1.1.8. Annexe 8 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « DRT-1500 Droit pénal appliqué à l'enquête policière 201507 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.9. Annexe 9 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « ETA-100 Éléments d'éthique appliquée 20170712 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.10. Annexe 10 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « ETA-100 Éléments d'éthique appliquée 2016 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.11. Annexe 11 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « FOR-2012 Intervention tactique 1 20170622 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.12. Annexe 12 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « FOR-2012 Intervention tactique 1 20130107 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.13. Annexe 13 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « FOR-2051 Fondements stratégiques de l'emploi de la force 20170712 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.14. Annexe 14 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « FOR-2051 Fondements stratégiques de l'emploi de la force 201702 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.15. Annexe 15 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « FOR-2058 Intervention tactique 2 20170622 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.16. Annexe 16 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « FOR-2058 Intervention tactique 2 20130225 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.17. Annexe 17 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « PPU-1039 Supervision de patrouille 20170622 », reçue le 18 septembre 2017

- 1.1.18. Annexe 18 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « PPU-1039 Supervision de patrouille (UQTR) 20160301 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.19. Annexe 19 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « CRI-1019 Supervision d'enquêtes 20170622 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.20. Annexe 20 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « CRI-1021 - Enquête sur les crimes à caractère sexuel 20170619 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.21. Annexe 21 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « ENQ-0034 LERDS 20170622 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.22. Annexe 22 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « ENQ-0048 Formation en normes professionnelles 20170619 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.23. Annexe 23 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « ENQ-0054 Entrevue d'enquête - Conception d'un portrait-robot 20170622 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.24. Annexe 24 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « ENQ-0077 Plan de collecte - Renseignement criminel », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.25. Annexe 25 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « ENQ-3005 Entrevue d'enfants - Le guide NICHD 20170619 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.26. Annexe 26 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « FOR-0045 Désescalade - État mental perturbé 20170712 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.27. Annexe 27 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « GSP2600Z Analyse criminologique-enquête criminelle 20170712 », reçue le 18 septembre 2017

- 1.1.28. Annexe 28 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « PAG-0013 Actualisation des connaissances juridiques du patrouilleur », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.29. Annexe 29 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « PGI-1040 Prendre en charge un évènement 20160524 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.30. Annexe 30 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « Structure et caractéristiques PFIPG », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.31. Annexe 31 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « TOP 01-54 03 Stratégie Formation Ouverture Diversité Autochtone 20170811 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.32. Annexe 32 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « TOP 01-57 03 Système Formation Autochtone 20170811 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.33. Annexe 33 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « TOP 01-61 00 Agression Enlèvement Disparition », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.34. Annexe 34 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « TOP 01-62 00 Formation en Désescalade 20170811 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.35. Annexe 35 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « TOP 01-63 00 Stratégie Formation Élimination Discrimination 20170811 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.36. Annexe 36 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « CRI-1021 Enquête sur les crimes à caractère sexuel 20160301 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.37. Annexe 37 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « ENQ 3005 Entrevue d'enfants - Le guide NICHD 2016-2017 », reçue le 18 septembre 2017

- 1.1.38. Annexe 38 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « ENQ-0048 Formation en normes professionnelles 20150504 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.39. Annexe 39 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « GSP2600Z Analyse criminologique en enquête policière hiver 2011 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.40. Annexe 40 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « PAG-0013 Actualisation des connaissances juridiques du patrouilleur », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.41. Annexe 41 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « Semaine de découverte de la culture autochtone 20170615 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.42. Annexe 42 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « Résumé modifications autochtones 20170818 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.43. Annexe 43 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « fiche PAGDSA recherche 20170214 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.44. Annexe 44 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « fiche PAGDSA accessibilité formation futurs policiers CPA 20170214 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.45. Annexe 45 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « fiche PAGDSA accessibilité formation perfectionnement CPA 20170214 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.46. Annexe 46 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « fiche PAGDSA Web documentaire réalités autochtones 20170214 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.47. Annexe 47 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « ANT-1701 Introduction aux peuples autochtones », reçue le 18 septembre 2017

- 1.1.48. Annexe 48 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « ANT-1501 Anthropologie des amérindiens », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.49. Annexe 49 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « PAG-0015 Intervenir sécuritairement auprès d'une personne en crise 20170712 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.50. Annexe 50 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « Horaire Forum sur la formation policière janvier 2017 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.51. Annexe 51 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « Présentation Forum sur la formation policière-Regard croisé autochtone VPSTA 20170106 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.52. Annexe 52 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « Module 2- FOR-1055 Désescalade », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.53. Annexe 53 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « Code Discipline PFIPG », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.54. Annexe 54 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « Code Déontologie PFIPG », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.55. Annexe 55 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « Cénotaphe autochtone et semaine de découverte autochtone 2017 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.1.56. Annexe 56 de la réponse de l'ENPQ à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « Structure et caractéristique ASC 20160503 », reçue le 18 septembre 2017
- 1.2. Lettre de l'École nationale de police du Québec en réponse à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, reçue le 27 septembre 2017
 - 1.2.1. Annexe 57 de la réponse de l'École nationale de police du Québec en réponse à la demande d'information DG-0003-A de la CERP, « Stratégie de formation des agents des services correctionnels et des constables spéciaux favorisant l'ouverture à la diversité autochtone », reçue le 27 septembre 2017

2. **DG-0005-A**, *Tout dossier de plainte (incluant les enquêtes et les rapports) déposé par ou concernant une personne autochtone (incluant les membres des Premières Nations, les Inuit et les Métis) depuis le 1^{er} janvier 2001*, demande d'information de la CERP adressée au Commissaire de la déontologie policière du Québec, en date du 17 août 2017
3. **DG-0009-A**, *La manière dont les formations qu'elle offre à son personnel tiennent compte des réalités autochtones (Premières nations et Inuit)*, demande d'information de la CERP adressée à la Sûreté du Québec, en date du 24 août 2017
 - 3.1. Échange de courriels entre la SQ et la CERP en réponse à la demande d'information DG-0009-A de la CERP, en date du 8 septembre 2017
 - 3.1.1. [VIDÉO NON DÉPOSÉE] Annexe 1 de la réponse de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0009-A de la CERP, « Restigouche », reçue le 8 septembre 2017
 - 3.1.2. [VIDÉO NON DÉPOSÉE] Annexe 2 de la réponse de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0009-A de la CERP, « 25ansOKApart1 », reçue 8 septembre 2017
 - 3.1.3. [VIDÉO NON DÉPOSÉE] Annexe 3 de la réponse de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0009-A de la CERP, « 25ansOKApart2 », reçue le 8 septembre 2017
 - 3.1.4. Annexe 4 de la réponse de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0009-A de la CERP, « Session de sensibilisation aux réalités autochtones », reçue le 8 septembre 2017
 - 3.1.5. [VIDÉO NON DÉPOSÉE] Annexe 5 de la réponse de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0009-A de la CERP, « Billy Diamond CDBJNQ », reçue le 8 septembre 2017
 - 3.1.6. Annexe 6 de la réponse de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0009-A de la CERP, « GUIDE version févr. 2016 », reçue le 8 septembre 2017
 - 3.1.7. [VIDÉO NON DÉPOSÉE] Annexe 7 de la réponse de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0009-A de la CERP, « Inuits », reçue le 8 septembre 2017
 - 3.1.8. [VIDÉO NON DÉPOSÉE] Annexe 8 de la réponse de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0009-A de la CERP, « L'amendement », reçue le 8 septembre 2017

- 3.1.9. [VIDÉO NON DÉPOSÉE] Annexe 9 de la réponse de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0009-A de la CERP, « Les enfants perdus », reçue le 8 septembre 2017
- 3.1.10. [VIDÉO NON DÉPOSÉE] Annexe 10 de la réponse de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0009-A de la CERP, « OkaPowerpoint2 », reçue le 8 septembre 2017
- 3.1.11. [VIDÉO NON DÉPOSÉE] Annexe 11 de la réponse de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0009-A de la CERP, « TJNorfolk », reçue le 8 septembre 2017

3-A. **DGP-0009-A**, *Précisions sur la formation aux réalités et aux cultures autochtones (Premières Nations et Inuit) à la Sûreté du Québec*, demande d'information de la CERP adressée à la Sûreté du Québec, en date du 5 juin 2018

3-A.1. Accusé de réception de la CERP relativement à la réponse de la Sûreté du Québec à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, en date du 6 juillet 2018

- 3-A.1.1. Annexe 1 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « Fiche de transmission », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.2. Annexe 2 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « Tableau des réponses à la DGP », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.3. Annexe 3 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « Formation du Barreau en milieu autochtone », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.4. Annexe 4 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « Violence envers les femmes autochtones », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.5. Annexe 5 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « Atelier pour une meilleure compréhension », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.6. [VIDÉO NON DÉPOSÉE] Annexe 6 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « Vidéo Oka », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.7. [VIDÉO NON DÉPOSÉE] Annexe 7 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « Vidéo Animation », reçue le 6 juillet 2018

- 3-A.1.8. [VIDÉO NON DÉPOSÉE] Annexe 8 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « Vidéo Billy Diamond », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.9. Annexe 9 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « Aide à la décision - demandes d'assistance », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.10. Annexe 10 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « Carte des Nations - SAA - Grand format », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.11. [VIDÉO NON DÉPOSÉE] Annexe 11 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « Vidéo Commission 2015-06-02 », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.12. [VIDÉO NON DÉPOSÉE] Annexe 12 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « Vidéo Commission2 2015-06-03 », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.13. [VIDÉO NON DÉPOSÉE] Annexe 13 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « Vidéo Commission Verité et Réconciliation », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.14. Annexe 14 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « Évaluation atelier GRIPMA », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.15. Annexe 15 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « Fiche d'appréciation session sensibilisation », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.16. Annexe 16 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « Formation - Officiers région Abitibi », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.17. Annexe 17 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « GUIDE version finale », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.18. Annexe 18 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « PTT Sensibilisation avril 2015 », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.19. Annexe 19 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « Lexique », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.20. Annexe 20 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « PPT – Partie historique avril 2015 », reçue le 6 juillet 2018

- 3-A.1.21. Annexe 21 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « PPT - Partie historique (session sensibilisation avril 2014) », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.22. Annexe 22 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « PPT - Partie historique avril 2014 », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.23. [VIDÉO NON DÉPOSÉE] Annexe 23 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « Vidéo policier Obedjiwan », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.24. Annexe 24 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « PPT – Mars 2018 », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.25. Annexe 25 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « PPT – Présentation communautés autochtones 17 novembre 2014 », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.26. Annexe 26 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « PPT - Présentation communautés », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.27. Annexe 27 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « PPT - Formation Autochtones », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.28. Annexe 28 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « Document “Quelques dates importantes” », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.29. Annexe 29 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « Session de sensibilisation aux réalités autochtones - précis de cours », reçue le 6 juillet 2018
- 3-A.1.30. Annexe 30 de la réponse de la SQ à la demande d'information DGP-0009-A de la CERP, « Session de sensibilisation-description », reçue le 6 juillet 2018

4. **DG-0013-A**, *La manière dont les formations du SPVM tiennent compte des réalités autochtones (Premières Nations et Inuit)*, demande d'information de la CERP adressée au Service de police de la Ville de Montréal, en date du 11 septembre 2017

- 4.1. Annexe 1 de la réponse du SPVM en réponse à la demande d'information DG-0013-A de la CERP, « Réalisations du SPVM en matière autochtone », reçue le 13 octobre 2017

5. **DG-0014-A**, *La manière dont les formations qu'offre le SPVQ tiennent compte des réalités autochtones (Premières Nations et Inuit)*, demande d'information de la CERP adressée au Service de police de la Ville de Québec, en date du 11 septembre 2017
 - 5.1. Lettre du Service de police de la Ville de Québec en réponse à la demande d'information DG-0014-A de la CERP, reçue le 14 septembre 2017

6. **DG-0016-A**, *La manière dont les formations des corps de police du Québec tiennent compte des réalités autochtones (Premières Nations et Inuit)*, demande d'information de la CERP adressée au Ministère de la Justice du Québec, en date du 19 septembre 2017
 - 6.1. Lettre du MJQ en réponse à la demande d'information DG-0016-A de la CERP, reçue le 19 septembre 2017
 - 6.2. Lettre du MSP en réponse à la demande d'information DG-0016-A de la CERP, reçue le 22 septembre 2017
 - 6.2.1. Annexe de la réponse du MSP en réponse à la demande d'information DG-0016-A de la CERP, « Coordonnées des corps de police autochtones et municipaux », reçue le 22 septembre 2017

7. **DG-0017-A**, *La manière dont les formations offertes par les divers corps policiers du Québec tiennent compte des réalités autochtones (Premières Nations et Inuit)*, demande d'information de la CERP adressée à l'École nationale de Police du Québec, en date du 22 septembre 2017
 - 7.1. Lettre de l'ENPQ en réponse à la demande d'information DG-0017-A de la CERP, reçue le 31 octobre 2017
 - 7.1.1. Annexe 1 de la réponse de l'ENPQ en réponse à la demande d'information DG-0017-A de la CERP, « Baccalauréat en sécurité publique », reçue le 1^{er} novembre 2017
 - 7.1.2. Annexe 2 de la réponse de l'ENPQ en réponse à la demande d'information DG-0017-A de la CERP, « Bilan des formations », reçue le 1^{er} novembre 2017
 - 7.1.3. Annexe 3 de la réponse de l'ENPQ en réponse à la demande d'information DG-0017-A de la CERP, « Formations sur mesure – Premières Nations », reçue le 1^{er} novembre 2017
 - 7.1.4. Annexe 4 de la réponse de l'ENPQ en réponse à la demande d'information DG-0017-A de la CERP, « Comités ayant un lien avec les réalités autochtones », reçue le 1^{er} novembre 2017
 - 7.1.5. Annexe 5 de la réponse de l'ENPQ en réponse à la demande d'information DG-0017-A de la CERP, « Formations employés ENPQ », reçue le 1^{er} novembre 2017

- 7.2. Lettre de l'ENPQ en réponse à la demande d'information DG-0017-A de la CERP, reçue le 1^{er} novembre 2017
 - 7.2.1. Annexe 6 de la réponse de l'ENPQ en réponse à la demande d'information DG-0017-A de la CERP, « Formations en perfectionnement professionnel », reçue le 1^{er} novembre 2017
8. **DG-0037-BC**, *Les personnes autochtones ayant été incarcérées dans un établissement de détention provinciale depuis le 1er janvier 2001 pour défaut de paiement à un ou plusieurs constats d'infraction en matière pénale visant des règlements municipaux*, demande d'information de la CERP adressée au MSP, en date du 23 octobre 2017
 - 8.1. Lettre du MSP du Québec en réponse à la demande d'information DG-0037-BC de la CERP, reçue le 7 novembre 2017
 - 8.1.1. Annexe du MSP en réponse à la demande d'information DG-0037-A de la CERP, « Autochtones NPA règlement municipaux 2001-2016 », reçue le 7 novembre 2017
9. **DG-0041-A**, *Les services de police autochtones et les agents de liaison autochtones de la Sûreté du Québec*, demande d'information de la CERP adressée au MSP, en date du 24 octobre 2017
 - 9.1. Lettre du Ministère de la Sécurité publique en réponse à la demande d'information DG-0041-A de la CERP, reçue le 6 novembre 2017
 - 9.1.1. **[NON DÉPOSÉ]** Annexe 1 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0041-A de la CERP, « Kitigan Zibi – Rapport d'inspection CPA 2001 – non caviardé », reçue le 6 novembre 2017
 - 9.1.2. **[NON DÉPOSÉ]** Annexe 2 du MSP en réponse à la demande d'information DG-0041-A de la CERP, « Kitigan Zibi – Rapport d'inspection CPA 2001 – caviardé », reçue le 6 novembre 2017
 - 9.1.3. **[NON DÉPOSÉ]** Annexe 3 du MSP en réponse à la demande d'information DG-0041-A de la CERP, « Wendake – Rapport d'avis-conseil 2014 – non caviardé », reçue le 6 novembre 2017
 - 9.1.4. **[NON DÉPOSÉ]** Annexe 4 du MSP en réponse à la demande d'information DG-0041-A de la CERP, « Wendake – Rapport d'avis-conseil 2014 – caviardé », reçue le 6 novembre 2017
 - 9.1.5. **[NON DÉPOSÉ]** Annexe 5 du MSP en réponse à la demande d'information DG-0041-A de la CERP, « Wendake – Rapport d'inspection CPA 2002 – non caviardé », reçue le 6 novembre 2017

- 9.1.6. [NON DÉPOSÉ] Annexe 6 du MSP en réponse à la demande d'information DG-0041-A de la CERP, « Wendake – Rapport d'inspection CPA 2002 – caviardé », reçue le 6 novembre 2017
- 9.1.7. [NON DÉPOSÉ] Annexe 7 du MSP en réponse à la demande d'information DG-0041-A de la CERP, « Wendake – Correspondances », reçue le 6 novembre 2017
- 9.1.8. [NON DÉPOSÉ] Annexe 8 du MSP en réponse à la demande d'information DG-0041-A de la CERP, « Directives reçues par le service de police de Wendake », reçue le 6 novembre 2017
- 9.2. Lettre de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0041-A de la CERP, reçue le 15 novembre 2017
 - 9.2.1. Annexe 1 de la réponse de la Sûreté du Québec à la demande d'information DG-0041-A de la CERP, « Informations concernant les agents de la Sûreté du Québec ayant occupé la fonction d'agent de liaison autochtone », reçue le 6 novembre 2017
 - 9.2.2. Annexe 2 de la réponse de la Sûreté du Québec à la demande d'information DG-0041-A de la CERP, « Formations des agents de liaison de la SQ », reçue le 6 novembre 2017
- 9.3. Lettre du Ministère de la Sécurité publique en réponse à la demande d'information DG-0041-A de la CERP, reçue le 13 août 2018
- 11. **DG-0092-A**, *L'identité de toutes les policières et de tous les policiers ayant été affectés au poste 144 (Val-d'Or) de la Sûreté du Québec entre 2005 et 2017*, demande d'information de la CERP adressée à la Sûreté du Québec, en date du 22 janvier 2018
 - 11.1. Lettre de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0092-A de la CERP, reçue le 22 mars 2018
 - 11.1.1. Annexe 1 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0092-A de la CERP, « Document de mise en garde », reçue le 22 mars 2018
 - 11.1.2. Annexe 2 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0092-A de la CERP, « Registre des membre du poste 144 », reçue le 22 mars 2018
- 12. **DG-0112-A**, *Le bottin utilisé par les agents du SPVM, ainsi que le guide d'application destiné au personnel du plan stratégique en matière de profilage racial et social (2012-2014)*, demande d'information de la CERP adressée au Service de police de Montréal, en date du 15 Février 2018
 - 12.1. Lettre du Service de police de Montréal en réponse à la demande d'information DG-0112-A de la CERP, reçue le 7 mars 2018

- 12.1.1. Annexe 1 du SPVM en réponse à la demande d'information DG-0112-A de la CERP, « Bottin linguistique », reçue le 7 mars 2018
 - 12.1.2. Annexe 2 du SPVM en réponse à la demande d'information DG-0112-A de la CERP, « Guide d'application - profilage », reçue le 7 mars 2018
13. **DG-0114-B**, *Conditions of detention in the various police stations of Nunavik under the authority of the Kativik Regional Police Force*, demande d'information de la CERP adressée au Kativik Regional Police Force, en date du 23 février 2018
- 13.1. Lettre de précision de la CERP à la demande d'information DG-0114-B de la CERP, en date du 20 mars 2018
 - 13.2. Lettre du KRPF en réponse à la demande d'information DG-0114-B de la CERP, reçue le 27 avril 2018
 - 13.2.1. Annexe 1 du KRPF en réponse à la demande d'information DG-0114-B de la CERP, reçue le 27 avril 2018
 - 13.2.2. Annexe 2 du KRPF en réponse à la demande d'information DG-0114-B de la CERP, reçue le 27 avril 2018
 - 13.2.3. **[NON DÉPOSÉ]** Annexe 3 du KRPF en réponse à la demande d'information DG-0114-B de la CERP, reçue le 27 avril 2018
 - 13.2.4. Annexe 4 du KRPF en réponse à la demande d'information DG-0114-B de la CERP, reçue le 27 avril 2018
 - 13.2.5. Annexe 5 du KRPF en réponse à la demande d'information DG-0114-B de la CERP, reçue le 27 avril 2018
 - 13.2.6. **[NON DÉPOSÉ]** Annexe 6.1. du KRPF en réponse à la demande d'information DG-0114-B de la CERP, « Constructions de cellules - 1998 », reçue le 27 avril 2018
 - 13.2.7. **[NON DÉPOSÉ]** Annexe 6.2. du KRPF en réponse à la demande d'information DG-0114-B de la CERP, « Construction de cellules – 2002 à 2004 », reçue le 27 avril 2018
 - 13.2.8. **[NON DÉPOSÉ]** Annexe 6.3. du KRPF en réponse à la demande d'information DG-0114-B de la CERP, « Rénovations de cellules », reçue le 27 avril 2018

- 13.2.9. Annexe 7 du KRPF en réponse à la demande d'information DG-0114-B de la CERP, reçue le 27 avril 2018
 - 13.2.10. Annexe 8 du KRPF en réponse à la demande d'information DG-0114-B de la CERP, reçue le 27 avril 2018
 - 13.2.11. Annexe 9 du KRPF en réponse à la demande d'information DG-0114-B de la CERP, reçue le 27 avril 2018
 - 13.2.12. Annexe 10 du KRPF en réponse à la demande d'information DG-0114-B de la CERP, reçue le 27 avril 2018
14. **DG-0121-A**, *Les dossiers déontologiques des policiers du poste de quartier 12 du Service de police de la Ville de Montréal*, demande d'information de la CERP adressée au Commissaire à la déontologie policière, en date du 9 mars 2018
- 14.1. Lettre du Commissaire à la déontologie policière en réponse à la demande d'information DG-0121-A de la CERP, reçue le 14 avril 2018
15. **DG-0122-A**, *Les dossiers disciplinaires des policiers du poste de quartier 12 à Montréal*, demande d'information de la CERP adressée au SPVM, en date du 9 mars 2018
- 15.1. Lettre du SPVM amendée en réponse à la demande d'information DG-0122-A de la CERP, reçue le 14 septembre 2018
16. **DG-0124-A**, *Informations sur l'Équipe mobile de référence et d'intervention en itinérance (EMRII) du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) depuis sa création en 2009*, demande d'information de la CERP adressée au SPVM, en date du 12 mars 2018
- 16.1. Lettre du SPVM en réponse à la demande d'information DG-0124-A de la CERP, reçue le 4 avril 2018
 - 16.1.1. Annexe de la réponse du SPVM à la demande d'information DG-0124-A de la CERP, « Présentation de l'EMRII – mars 2018 », reçue le 4 avril 2018
- 16-A. **DG-0125-A**, *Informations relatives à l'émission de constats d'infractions pour des infractions à des dispositions réglementaires municipales entre le 1^{er} janvier 2015 et le 1^{er} janvier 2017*, demande d'information de la CERP adressée au SPVM en date du 13 mars 2018
- 16-A.1. Courriel du SPVM en réponse à la demande d'information DG-0125-A de la CERP, reçue le 21 mai 2018

- 16-A.1.1. Annexe 1 du courriel du SPVM en réponse à la demande d'information DG-0125-A de la CERP, « Rapport statistique », reçue le 21 mai 2018
18. **DG-0149-A**, *Le programme de lutte à l'itinérance développé pour la ville de Val-d'Or*, demande d'information de la CERP adressée à la Sûreté du Québec, en date du 13 avril 2018
- 18.1. Lettre de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0149-A de la CERP, reçue le 26 avril 2018
19. **DGP-0149-A**, *Précisions sur le programme de lutte à l'itinérance développé pour la ville de Val-d'Or*, demande d'information de la CERP adressée à la Sûreté du Québec, en date du 8 mai 2018
- 19.1. Lettre de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DGP-0149-A de la CERP, reçue le 23 mai 2018
- 19.1.1. Annexes des réponses de la SQ aux demandes d'information DG-0149-A et DGP-0149-A de la CERP, reçues respectivement le 26 avril 2018 et le 23 mai 2018
20. **DG-0153-ADE**, *Informations sur le projet Troubles mentaux, itinérance et judiciarisation de l'Institut universitaire en santé mentale Douglas (Douglas)*, demande d'information de la CERP adressée conjointement au Ministère de Santé et des Services sociaux (MSSS) et au Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Ouest-de-l'Île-de-Montréal (CIUSSS de l'Ouest-de-l'Île-de-Montréal), en date du 19 avril 2018
- 20.1. Lettre du MSSS en réponse à la demande d'information DG-0153-ADE de la CERP, reçue le 4 juin 2018
- 20.2. Lettre de l'Institut universitaire en santé mentale Douglas en réponse à la demande d'information DG-0153-ADE de la CERP, reçue le 4 juin 2018
21. **DG-0154-A**, *L'inventaire de pratiques policières prometteuses en prévention de la judiciarisation des personnes en situation d'itinérance*, demande d'information de la CERP adressée au Ministère de la Sécurité publique, en date du 19 avril 2018
- 21.1. Lettre du Ministère de la Sécurité publique en réponse à la demande d'information DG-0154-A de la CERP, reçue le 7 mai 2018
- 21.2. Courriel du Ministère de la Sécurité publique afin de transmettre à la CERP la version finale de l'Inventaire, en date du 25 juillet 2018
- 21.2.1. Annexe 1 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0154-A de la CERP, « Inventaire de pratiques prometteuses en prévention de la judiciarisation des personnes en situation d'itinérance », reçue le 25 juillet 2018

22. **DG-0157-A**, *Renseignements sur la participation du poste de la Sûreté du Québec de Sept-Îles à la Table d'accessibilité aux services en milieu urbain pour les Autochtones de Sept-Îles*, demande d'information de la CERP adressée à la Sûreté du Québec, en date du 23 avril 2018

22.1. Lettre de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0157-A de la CERP, reçue le 2 mai 2018

22.1.1. Annexe 1 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0157-A de la CERP, « Dates de rencontres et procès-verbaux », reçue le 2 mai 2018

22.1.2. Annexe 2 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0157-A de la CERP, « Offre de service et plan d'action », reçue le 2 mai 2018

22.1.3. Annexe 3 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0157-A de la CERP, « Protocole d'entente », reçue le 2 mai 2018

23. **DG-0161-A**, *L'implantation de caméras véhiculaires et de GPS dans les véhicules policiers*, demande d'information de la CERP adressée au Ministère de la Sécurité publique, en date du 26 avril 2018

23.1. Lettre du Ministère de la Sécurité publique en réponse à la demande d'information DG-0161-A de la CERP, reçue le 25 mai 2018

23.1.1. Annexe 1 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0161-A de la CERP, « Fiche de transmission », reçue le 25 mai 2018

23.1.2. Annexe 2 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0161-A de la CERP, « Article “ Port de caméras corporelles ” – Me Cloutier », reçue le 25 mai 2018

23.1.3. Annexe 3 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0161-A de la CERP, « Document d'orientation pour l'utilisation de caméras corporelles », reçue le 25 mai 2018

23.1.4. Annexe 4 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0161-A de la CERP, « Étude de faisabilité préliminaire 2015 », reçue le 25 mai 2018

23.1.5. Annexe 5 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0161-A de la CERP, « Tableau des enjeux potentiels identifiés », reçue le 25 mai 2018

24. **DG-0162-A**, *Les rapports d'activités annuels remis par les corps de police autochtones au Ministère de la Sécurité publique ainsi que les règlements sur la discipline interne de ces corps de police*, demande d'information de la CERP adressée au Ministère de la Sécurité publique, en date du 26 avril 2018

- 24.1. Lettre du Ministère de la Sécurité publique en réponse à la demande d'information DG-0162-A de la CERP, reçue le 25 mai 2018
- 24.1.1. Annexe 1 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0162-A de la CERP, «Tableau des documents répertoriés », reçue le 25 mai 2018
 - 24.1.2. [DÉPÔT SOUS COTE CONFIDENTIELLE] Annexe 2 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0162-A de la CERP, « Rapports d'activités des CPA », reçue le 25 mai 2018
 - 24.1.3. Annexe 3 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0162-A de la CERP, « Règlements de discipline interne », reçue le 25 mai 2018
 - 24.1.4. [NON DÉPOSÉ] Annexe 4 - Analyse de la CERP, « Tableau de suivi des rapports remis », reçue le 25 mai 2018
- 24.2. Lettre complémentaire du Ministère de la Sécurité publique en réponse à la demande d'information DG-0162-A de la CERP, reçue le 31 août 2018
- 24.2.1. Annexe 5 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0162-A de la CERP, « Tableau de suivi des rapports remis, version 2 », reçue le 31 août 2018
 - 24.2.2. [DÉPÔT SOUS COTE CONFIDENTIELLE] Annexe 6 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0162-A de la CERP, « Rapports d'activités des CPA, version 2 », reçue le 31 août 2018
25. **DG-0164-A**, *Les pratiques des services de police en matière de collecte de données sur l'origine autochtone dans le cadre des interventions de ses agents auprès de la population*, demande d'information de la CERP adressée au Ministère de la Sécurité publique, en date du 27 avril 2018
- 25.1. Lettre du Ministère de la Sécurité publique en réponse à la demande d'information DG-0164-A de la CERP, reçue le 11 mai 2018
 - 25.1.1. Annexe 1 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0164-A de la CERP, « Centre de renseignements policiers du Québec et Programme de déclaration uniforme de la criminalité », reçue le 11 mai 2018
26. **DG-0165-A**, *Les pratiques du SPVM en matière de collecte de données sur l'origine autochtone dans le cadre des interventions de ses agents auprès de la population*, demande d'information de la CERP adressée au Service de police de la Ville de Montréal, en date du 27 avril 2018
- 26.1. Lettre du Service de police de la Ville de Montréal en réponse à la demande d'information DG-0165-A de la CERP, reçue le 24 mai 2018

- 26.1.1. Annexe 1 de la réponse du SPVM à la demande d'information DG-0165-A de la CERP, « Demande d'intenter des procédures », reçue le 24 mai 2018
 - 26.1.2. Annexe 2 de la réponse du SPVM à la demande d'information DG-0165-A de la CERP, « Évènement », reçue le 24 mai 2018
 - 26.1.3. Annexe 3 de la réponse du SPVM à la demande d'information DG-0165-A de la CERP, « Sommaire du contrôle de routine », reçue le 24 mai 2018
 - 26.1.4. Annexe 4 de la réponse du SPVM à la demande d'information DG-0165-A de la CERP, « Codage d'évènement DUC », reçue le 24 mai 2018
27. **DG-0166-A**, *Les pratiques du SPVQ en matière de collecte de données sur l'origine autochtone dans le cadre des interventions de ses agents auprès de la population*, demande d'information de la CERP adressée au Service de police de la Ville de Québec, en date du 27 avril 2018
- 27.1. Lettre du Service de police de la Ville de Québec en réponse à la demande d'information DG-0166-A de la CERP, reçue le 10 mai 2018
28. **DG-0167-A**, *Les pratiques de la SQ en matière de collecte de données sur l'origine autochtone dans le cadre des interventions de ses agents auprès de la population*, demande d'information de la CERP adressée à la Sûreté du Québec, en date du 27 avril 2018
- 28.1. Lettre de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0167-A de la CERP, reçue le 16 mai 2018
 - 28.1.1. Annexe 1 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0167-A de la CERP, « Manuel index général MIP – Champs race », reçue le 16 mai 2018
 - 28.1.2. Annexe 2 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0167-A de la CERP, « Collecte ATNQ », reçue le 16 mai 2018
 - 28.1.3. Annexe 3 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0167-A de la CERP, « Rapport d'évènement », reçue le 16 mai 2018
 - 28.1.4. Annexe 4 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0167-A de la CERP, « Rapport d'infraction général », reçue le 16 mai 2018
29. **DG-0184-A**, *L'embauche, la langue les programmes communautaires et la représentativité autochtone à la Sûreté du Québec*, demande d'information de la CERP adressée à la Sûreté du Québec, en date du 16 mai 2018

- 29.1. Lettre 1 de 3 de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, reçue le 21 juin 2018
- 29.1.1. Annexe 1 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Échange de courriels internes », reçue le 21 juin 2018
 - 29.1.2. Annexe 2 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Embauches SQ », reçue le 21 juin 2018
 - 29.1.3. Annexe 3 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Poste de commis de bureau », reçue le 21 juin 2018
 - 29.1.4. Annexe 4 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q7 – Entente 2014-2018 sur la prestation des services policiers », reçue le 21 juin 2018
 - 29.1.5. Annexe 5 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q7 Instruction - District MLLL », reçue le 21 juin 2018
 - 29.1.6. Annexe 6 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q7 Instruction - Poste aux MRC d'Avignon », reçue le 21 juin 2018
 - 29.1.7. Annexe 7 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q7 Note - Interprétation des Ententes tripartites », reçue le 21 juin 2018
 - 29.1.8. Annexe 8 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q7 Note - Protocoles opérationnels en milieu autochtone », reçue le 21 juin 2018
 - 29.1.9. Annexe 9 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q7 Protocole Kawawachikamach - Violence conjugale et familiale - signature », reçue le 21 juin 2018
 - 29.1.10. Annexe 10 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q7 Protocole Kawawachikamach - Violence conjugale et familiale », reçue le 21 juin 2018
 - 29.1.11. Annexe 11 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q7 Protocole Kitigan Zibi », reçue le 21 juin 2018

- 29.1.12. Annexe 12 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q7 Protocole Listuguj », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.13. Annexe 13 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q7 Protocole Conseil Nation Atikamekw », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.14. Annexe 14 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q7 Protocole Gesgapegiag - Poursuites policières », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.15. Annexe 15 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q7 Protocole Gesgapegiag », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.16. Annexe 16 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q7 Protocole Kahnahwake », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.17. Annexe 17 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q7 Protocole Kitigan Zibi 2 », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.18. Annexe 18 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q7 Protocole KRPF - Coordination du travail d'enquête », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.19. Annexe 19 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q7 Protocole KRPF - Recherche et sauvetage », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.20. Annexe 20 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q7 Protocole KRPF - Services spécialisés », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.21. Annexe 21 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q7 Protocole Listuguj - Poursuite policière », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.22. Annexe 22 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q7 Protocole Pikogan - Salle de tir », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.23. Annexe 23 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q7 Protocole Uashat-Malio tenam - Traitement des appels langue innue », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.24. Annexe 24 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q7 Protocole Uashat-Malio tenam », reçue le 21 juin 2018

- 29.1.25. Annexe 25 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Courriel demande d'assistance d'un CPA pour triangulation cellulaire », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.26. Annexe 26 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q8 Aide à la décision - Évaluation des demandes d'assistance », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.27. Annexe 27 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q8 Cadre de référence - Approche stratégique et de partenariat », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.28. Annexe 28 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q8 Instruction DEC-INS-011 Opérations policières en milieu autochtone », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.29. Annexe 29 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q8 Note - Demandes d'assistance corps de police de Manawan », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.30. Annexe 30 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q10 dg61 », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.31. Annexe 31 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q10 og69 », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.32. Annexe 32 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q12 ÉM20160223-10 », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.33. Annexe 33 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q12 PTT - Le BAA », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.34. Annexe 34 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q12 Sommaire exécutif - Réorganisation de la liaison autochtone », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.35. Annexe 35 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q13 032 agt liaison autoch district ast[1] », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.36. Annexe 36 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q13 Continuum de formation - agt liaison autochtone », reçue le 21 juin 2018

- 29.1.37. Annexe 37 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q13 DE globale - Agents de liaison autochtone », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.38. Annexe 38 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q13 SCC - Agent liaison autochtone », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.39. Annexe 39 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q13 PPT Session de sensibilisation - Jour 2 », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.40. Annexe 40 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q21 Note - Rencontre entre la Sûreté et le CPRK », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.41. Annexe 41 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q21 Note - Suivi de la Table ronde nationale », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.42. Annexe 42 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q21 Note [MAJ] - Suivi de la rencontre entre la Sûreté et le CPRK », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.43. Annexe 43 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Fiche de transmission », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.44. Annexe 44 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Tableau représentativité SQ », reçue le 21 juin 2018
- 29.1.45. Annexe 45 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Tableau représentativité SQ anglophone », reçue le 21 juin 2018
- 29.2. Lettre 2 de 3 de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, reçue le 12 juillet 2018
 - 29.2.1. Annexe 46 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Entente sur la prestation des services policiers Kativik – 2014-2018 », reçue le 12 juillet 2018
 - 29.2.2. Annexe 47 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q8 Protocoles CPRK enquêtes et services spécialisés », reçue le 12 juillet 2018
 - 29.2.3. Annexe 48 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Guide de ressources », reçue le 12 juillet 2018

- 29.2.4. Annexe 49 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Guide d'application – référence policière au CAVAC », reçue le 12 juillet 2018
- 29.2.5. Annexe 50 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q9 og31 », reçue le 12 juillet 2018
- 29.2.6. Annexe 51 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q9 og69 », reçue le 12 juillet 2018
- 29.2.7. Annexe 52 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q14 – PV de Comités, table et groupes de travail sur les services de police des Autochtones », reçue le 12 juillet 2018
- 29.2.8. Annexe 53 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q15 », reçue le 12 juillet 2018
- 29.2.9. Annexe 54 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Q19 et 20 », reçue le 12 juillet 2018
- 29.2.10. Annexe 55 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Tableau des programmes communautaires de prévention de la criminalité », reçue le 12 juillet 2018
- 29.2.11. Annexe 56 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Visite de la rapporteuse officielle sur la violence contre les femmes », reçue le 12 juillet 2018
- 29.3. Lettre 3 de 3 de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, reçue le 18 juillet 2018
 - 29.3.1. Annexe 57 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Fiche de transmission », reçue le 18 juillet 2018
 - 29.3.2. Annexe 58 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0184-A de la CERP, « Tableau de langues », reçue le 18 juillet 2018
- 30. **DG-0185-A**, *Le contexte de création de l'EMIPIC, sa mission, sa composition, son approche, ses activités quotidiennes, ses relations avec les organismes communautaires de la région ainsi qu'avec le poste 144 de la Sûreté du Québec et la structure de surveillance des activités du poste*, demande d'information de la CERP adressée à la Sûreté du Québec, en date du 23 mai 2018

- 30.1. Lettre de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0185-A de la CERP, reçue le 14 juin 2018
- 30.1.1. Annexes de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0185-A de la CERP, reçues le 23 mai 2018
31. **DG-0186-A**, *Le comité de vigie autochtone et le comité expert en matière de profilage racial et social du SPVM*, demande d'information de la CERP adressée au Service de police de la Ville de Montréal, en date du 24 mai 2018
- 31.1. Lettre du Service de police de la Ville de Montréal en réponse à la demande d'information DG-0186-A de la CERP, reçue le 17 juin 2018
32. **DG-0187-A**, *Le mécanisme de détection et de suivi des comportements inappropriés en matière de profilage racial et social du SPVM*, demande d'information de la CERP adressée au Service de police de la Ville de Montréal, en date du 24 mai 2018
- 32.1. Lettre du SPVM en réponse à la demande d'information DG-0187-A de la CERP, reçue le 17 juin 2018
33. **DG-0194-A**, *La langue et la représentativité autochtone au MSP*, demande d'information de la CERP adressée au Ministère de la Sécurité publique, en date du 29 mai 2018
- 33.1. Lettre du Ministère de la Sécurité publique en réponse à la demande d'information DG-0194-A de la CERP, reçue le 26 juin 2018
- 33.1.1. Annexe de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0194-A de la CERP, « Tableau langue et représentativité », reçue le 26 juin 2018
34. **DG-0196-A**, *Statistiques sur les infractions à caractère sexuel spécifiques aux personnes autochtones ainsi que de l'information générale sur les orientations du MSP à ce sujet*, demande d'information de la CERP adressée au Ministère de la Sécurité publique en date du 29 mai 2018
- 34.1. Lettre du Ministère de la Sécurité publique en réponse à la demande d'information DG-0196-A de la CERP, reçue le 26 juin 2018
- 34.1.1. Annexe 1 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0196-A de la CERP, « Agression sexuelle et ses annexes A et B », reçue le 26 juin 2018
- 34.1.2. Annexe 2 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0196-A de la CERP, « Exploitation sexuelle des enfants sur Internet et ses annexes A, B et C », reçue le 26 juin 2018

- 34.1.3. Annexe 3 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0196-A de la CERP, « Communiqués », reçue le 26 juin 2018
- 34.1.4. Annexe 4 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0196-A de la CERP, « Notes d'information », reçue le 26 juin 2018
- 34.1.5. Annexe 5 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0196-A de la CERP, « Auteurs présumés d'infraction sexuelle, autochtones, 2001-2016 », reçue le 26 juin 2018
- 34.1.6. Annexe 6 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0196-A de la CERP, « Victimes d'infraction sexuelle, autochtones, 2001-2016 », reçue le 26 juin 2018
- 34.1.7. Annexe 7 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0196-A de la CERP, « Duc1, PA, 2007 à 2016 », reçue le 26 juin 2018
- 34.1.8. Annexe 8 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0196-A de la CERP, « Violence conjugale et ses annexes A, B et C », reçue le 26 juin 2018
- 34.1.9. Annexe 9 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0196-A de la CERP, « Disparition et fugue », reçue le 26 juin 2018
- 34.1.10. Annexe 10 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0196-A de la CERP, « Enlèvement d'une personne », reçue le 26 juin 2018
- 34.1.11. Annexe 11 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0196-A de la CERP, « Maltraitance envers les personnes Aînées », reçue le 26 juin 2018
- 34.1.12. Annexe 12 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0196-A de la CERP, « Alerte AMBER », reçue le 26 juin 2018
- 34.1.13. Annexe 13 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0196-A de la CERP, « Incarcération dans un poste de Police », reçue le 26 juin 2018

35. **DG-0197-A**, *Les programmes et les orientations du MSP en matière de services policiers aux autochtones*, demande d'information de la CERP adressée au Ministère de la Sécurité publique, en date du 30 mai 2018

- 35.1. Lettre du Ministère de la Sécurité publique en réponse à la demande d'information DG-0197-A de la CERP, reçue le 3 juillet 2018

- 35.1.1. [NON DÉPOSÉ] Annexe 1 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0197-A de la CERP, « Rapport du Coroner 117837-01 », reçue le 3 juillet 2018
- 35.1.2. [NON DÉPOSÉ] Annexe 2 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0197-A de la CERP, « Rapport du Coroner 127673-01 », reçue le 3 juillet 2018
- 35.1.3. [NON DÉPOSÉ] Annexe 3 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0197-A de la CERP, « Rapport du Coroner 137277-01 », reçue le 3 juillet 2018
- 35.1.4. [NON DÉPOSÉ] Annexe 4 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0197-A de la CERP, « Rapport du Coroner 140700-01 », reçue le 3 juillet 2018
- 35.1.5. [NON DÉPOSÉ] Annexe 5 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0197-A de la CERP, « Rapport du Coroner 158182-01 », reçue le 3 juillet 2018
- 35.1.6. [NON DÉPOSÉ] Annexe 6 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0197-A de la CERP, « Rapport du Coroner 160357-01 », reçue le 3 juillet 2018
- 35.1.7. A. [DÉPOSÉES PARTIELLEMENT] Annexes déposées de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0197-A de la CERP, reçue le 3 juillet 2018
- 35.1.7. B. [NON DÉPOSÉ] Annexes (Q8 et Q9) de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0197-A de la CERP, reçue le 3 juillet 2018

35-A. **DGP-0197-A**, *Précisions sur les programmes et les orientations du MSP en matière de services policiers aux autochtones*, demande d'information de la CERP adressée au Ministère de la Sécurité publique, en date du 12 septembre 2018

- 35-A.1. Lettre du Ministère de la Sécurité publique en réponse à la demande d'information DGP-0197-A de la CERP, reçue le 14 septembre 2018

36. **DG-0198-A**, *La formation donnée aux procureurs du DPCP chargés d'évaluer les dossiers d'enquête des phases I et II du SPVM*, demande d'information de la CERP adressée au Directeur des poursuites criminelles et pénales, en date du 30 mai 2018

36.1. Lettre du Directeur des poursuites criminelles et pénales en réponse à la demande d'information DG-0198-A de la CERP, reçue le 14 juin 2018

- 36.1.1. Annexe de la réponse du DPCP à la demande d'information DG-0198-A de la CERP, reçue le 14 juin 2018

37. **DG-0209-AB**, *Information on the follow-up conducted after the death of Aboriginal individuals under its custody*, demande d'information de la CERP adressée au Corps de police régional Kativik, en date du 11 juin 2018
- 37.1. Lettre du Corps de police régional Kativik en réponse à la demande d'information DG-0209-AB de la CERP, reçue le 9 juillet 2018
 - 37.1.1. Annexe 1 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0209-AB de la CERP, « Guard's daily journal - Blank », reçue le 9 juillet 2018
 - 37.1.2. Annexe 2 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0209-AB de la CERP, « Guard Instruction Book », reçue le 9 juillet 2018
38. **DG-0210-AB**, *Information on the follow-up conducted after the death of Aboriginal individuals under its custody*, demande d'information de la CERP adressée au Grand Council of the Crees (Eeyou Istchee), en date du 11 juin 2018
- 38.1. Lettre 1 de 3 du Grand Council of the Crees en réponse à la demande d'information DG-0210-AB de la CERP, reçue le 11 juin 2018
 - 38.2. Lettre de la CERP au Grand Council of the Crees en complément à la demande d'information DG-0210-AB de la CERP, envoyée le 11 juin 2018
 - 38.3. Lettre 2 de 3 du Grand Council of the Crees en réponse à la demande d'information DG-0210-AB de la CERP, reçue le 15 juin 2018
40. **DG-0212-AB**, *Informations sur le suivi qui a été effectué suite aux décès de personnes Autochtones placées sous la garde du Ministère de la Sécurité publique*, demande d'information de la CERP adressée au Ministère de la Sécurité publique, en date du 11 juin 2018
- 40.1. Lettre du Ministère de la Sécurité publique en réponse à la demande d'information DG-0212-AB de la CERP, reçue le 13 juillet 2018
 - 40.1.1. Annexe 1 de la réponse du Ministère de la Sécurité publique à la demande d'information DG-0212-AB de la CERP, « Fiche de transmission des réponses aux questions de la CERP », reçue le 13 juillet 2018
 - 40.1.2. Annexe 2 caviardée de la réponse du Ministère de la Sécurité publique à la demande d'information DG-0212-AB de la CERP, « (DG-0212-AB 1&2) Documents transmit par le MSP en lien avec les rapports du coroner dans les dossiers #160357 (2013) et #140700 (2008) », reçue le 13 juillet 2018

- 40.1.3. Annexe 3 caviardée de la réponse du Ministère de la Sécurité publique à la demande d'information DG-0212-AB de la CERP, « (DG-0212-AB 3) Documents transmit par le MSP en lien avec le rapport du coroner dans le dossier #152293 (2011) », reçue le 13 juillet 2018
 - 40.1.4. Annexe 4 caviardée de la réponse du Ministère de la Sécurité publique à la demande d'information DG-0212-AB de la CERP, « (DG-0212-AB 4) Documents transmit par le MSP en lien avec le rapport du coroner dans le dossier #117288 (2002) », reçue le 13 juillet 2018
 - 40.1.5. Annexe 5 caviardée de la réponse du Ministère de la Sécurité publique à la demande d'information DG-0212-AB de la CERP, « (DG-0212-AB 5) Documents transmit par le MSP en lien avec le rapport du coroner #116216 (2002), reçue le 13 juillet 2018
 - 40.1.6. Annexe 7 caviardée de la réponse du Ministère de la Sécurité publique à la demande d'information DG-0212-AB de la CERP, « (DG-0212-AB 7) Documents transmit par le MSP en lien avec le rapport du coroner #140520 (2008), reçue le 13 juillet 2018
 - 40.1.7. Annexe 8 caviardée de la réponse du Ministère de la Sécurité publique à la demande d'information DG-0212-AB de la CERP, « (DG-0212-AB 8) Documents transmit par le MSP en lien avec le rapport du coroner #164643 (2014), reçue le 13 juillet 2018
41. **DG-0213-AB**, *Informations sur le suivi qui a été effectué suite aux décès de personnes Autochtones placées sous la garde d'établissements relevant du MSSS*, demande d'information de la CERP adressée au Ministère de la Santé et des Services Sociaux, en date du 11 juin 2018
- 41.1. Lettre du Ministère de la Santé et des Services Sociaux en réponse à la demande d'information DG-0213-AB de la CERP, reçue le 6 juillet 2018
42. **DG-0214-AB**, *Informations sur le suivi qui a été effectué suite aux décès de personnes Autochtones placées sous sa garde*, demande d'information de la CERP adressée à la Sûreté du Québec, en date du 11 juin 2018
- 42.1. Lettre de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0214-AB de la CERP, reçue le 18 juillet 2018
 - 42.1.1. Annexe 1 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0214-AB de la CERP, « Fiche de transmission », reçue le 18 juillet 2018

- 42.1.2. Annexe 2 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0214-AB de la CERP, « Politique de gestion – intervention post-traumatique », reçue le 18 juillet 2018
 - 42.1.3. Annexe 3 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0214-AB de la CERP, « Affiche informative – intervention post-traumatique », reçue le 18 juillet 2018
 - 42.1.4. Annexe 4 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0214-AB de la CERP, « Politique de gestion - LSJPA », reçue le 18 juillet 2018
 - 42.1.5. Annexe 5 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0214-AB de la CERP, « Politique de gestion – obligations en cas d'arrestation ou de détention et déclaration extrajudiciaire », reçue le 18 juillet 2018
 - 42.1.6. Annexe 6 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0214-AB de la CERP, « Politique de gestion – incarcération et garde d'une personne détenue », reçue le 18 juillet 2018
 - 42.1.7. Annexe 7 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0214-AB de la CERP, « Guide opérationnel en santé mentale », reçue le 18 juillet 2018
43. **DG-0216-A**, *L'embauche, la langue, les méthodes d'enquêtes, les relations avec les corps de police autochtones et la représentativité autochtone au sein du BEI*, demande d'information de la CERP adressée au Bureau des enquêtes indépendantes, en date du 18 juin 2018
- 43.1. Lettre du Bureau des enquêtes indépendantes en réponse à la demande d'information DG-0216-A de la CERP, reçue le 10 juillet 2018
 - 43.1.1. Annexe 1 de la réponse du BEI à la demande d'information DG-0216-A de la CERP, « Répartition hiérarchique et géographique du personnel », reçue le 10 juillet 2018
 - 43.1.2. Annexe 2 de la réponse du BEI à la demande d'information DG-0216-A de la CERP, « Règlement sur le déroulement des enquêtes indépendante », reçue le 10 juillet 2018
 - 43.1.3. Annexe 3 de la réponse du BEI à la demande d'information DG-0216-A de la CERP, « Règlement procédure sélection et formation enquêteurs », reçue le 10 juillet 2018
 - 43.1.4. Annexe 4 de la réponse du BEI à la demande d'information DG-0216-A de la CERP, « Appels de candidatures », reçue le 10 juillet 2018

- 43.1.5. Annexe 5 de la réponse du BEI à la demande d'information DG-0216-A de la CERP, « Formation par Femmes autochtones du Québec », reçue le 10 juillet 2018
 - 43.1.6. Annexe 6 de la réponse du BEI à la demande d'information DG-0216-A de la CERP, « Formation par Pierre Picard », reçue le 10 juillet 2018
 - 43.1.7. Annexe 7 de la réponse du BEI à la demande d'information DG-0216-A de la CERP, « Unité d'enquête BEI », reçue le 10 juillet 2018
44. **DG-0217-A**, *L'apport de la Sûreté du Québec dans le cadre des ententes multisectorielles*, demande d'information de la CERP adressée à la Sûreté du Québec, en date du 18 juin 2018
- 44.1. Lettre de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0217-A de la CERP, reçue le 18 juillet 2018
 - 44.1.1. Annexe 1 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0217-A de la CERP, « Fiche de transmission », reçue le 18 juillet 2018
 - 44.1.2. Annexe 2 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0217-A de la CERP, « Politique de réception et suivi d'une plainte criminelle », reçue le 18 juillet 2018
 - 44.1.3. Annexe 3 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0217-A de la CERP, « Politique linguistique de la SQ », reçue le 18 juillet 2018
 - 44.1.4. Annexe 4 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0217-A de la CERP, « Tableau des langues de la SQ », reçue le 18 juillet 2018
45. **DG-0219-A**, *La réaction de la Sûreté du Québec à la Crise de Val-d'Or*, demande d'information de la CERP adressée à la Sûreté du Québec, en date du 19 juin 2018
- 45.1. Lettre 1 de 2 de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, reçue le 20 juillet 2018
 - 45.1.1. **[NON DÉPOSÉE]** Annexe 1 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Agents de la SQ sous enquête », reçue le 20 juillet 2018
 - 45.2. Accusé de réception de la CERP relativement aux documents remis par la SQ le 7 août 2018
 - 45.2.1. Annexe 2 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Lignes directrices du 5 décembre 2016 », reçue le 7 août 2018

- 45.2.2. Annexe 3 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Actions de la DRH depuis le 23 octobre 2015 », reçue le 7 août 2018
- 45.2.3. Annexe 4 caviardée de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Note explicative au DGA (i) : Plainte du Centre d'amitié autochtone (CAA) de Val-d'Or à la SQ », reçue le 7 août 2018
- 45.2.4. Annexe 5 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Plan d'action 2015-2017 / Personnes autochtones en situation d'itinérance dans la ville de Val-d'Or », reçue le 7 août 2018
- 45.2.5. Annexe 6 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Plan d'intervention en liaison autochtone relatif aux allégations visant des policiers de la SQ : plan à court terme au niveau local et provincial », reçue le 7 août 2018
- 45.2.6. Annexe 7 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Note sur les allégations – femmes autochtones de Val-d'Or », reçue le 7 août 2018
- 45.2.7. Annexe 8 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Initiatives supplémentaires prises par la SQ », reçue le 7 août 2018
- 45.2.8. Annexe 9 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Plan d'action GFA », reçue le 7 août 2018
- 45.2.9. Annexe 10 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Plan de réintégration au travail au poste de Val-d'Or, convenu avec leur équipe de gestion, afin de bien encadrer le personnel », reçue le 7 août 2018
- 45.2.10. Annexe 11 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Historique de la desserte policière à Val-d'Or », reçue le 7 août 2018
- 45.2.11. Annexe 12 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Topo Suivi des initiatives menées par la SQ, MRC de La Vallée-de-l'Or », reçue le 7 août 2018
- 45.2.12. Annexe 13 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Demande de document pour la mission d'audit », reçue le 7 août 2018

- 45.2.13. Annexe 14 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Participation de la SQ à la troisième conférence nationale pour mettre fin à l'itinérance », reçue le 7 août 2018
- 45.2.14. Annexe 15 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Demande d'inscription à la formation Wedokodadowiin », reçue le 7 août 2018
- 45.2.15. Annexe 16 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Avis de concours », reçue le 7 août 2018
- 45.2.16. Annexe 17 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Plan d'action global, situation Val-d'Or, avec l'état d'avancement », reçue le 7 août 2018
- 45.2.17. Annexe 18 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Plan d'action de la GFA sur la situation à Val-d'Or en vue de soutenir administrativement les employés et les gestionnaires des postes touchés par les événements entourant la MRC de La Vallée-de-l'Or », reçue le 7 août 2018
- 45.2.18. Annexe 19 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Convocation pour une formation en lien avec les relations des membres des Premières Nations à Rouyn-Noranda », reçue le 7 août 2018
- 45.2.19. Annexe 20 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Liste du personnel formé suite à la formation les 16 et 17 février 2016 », reçue le 7 août 2018
- 45.2.20. Annexe 21 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Collaboration de la SQ à la recherche sur la judiciarisation de l'occupation des espaces publics et de l'itinérance à Val-d'Or », reçue le 7 août 2018
- 45.2.21. Annexe 22 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Mise en place de fiches PARL concernant les communautés autochtones de la région ATNQ à partir de 2017 », reçue le 7 août 2018
- 45.2.22. Annexe 23 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Liste des priorités 2017-2018 », reçue le 7 août 2018

- 45.2.23. Annexe 24 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Courriel de suivi de l'audit administratif de Val-d'Or », reçue le 7 août 2018
- 45.2.24. Annexe 25 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Communiqué de la MRC de La Vallée-de-l'Or », reçue le 7 août 2018
- 45.2.25. Annexe 26 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Historique des sessions de sensibilisation aux réalités autochtones diffusées en 2015 et 2016 », reçue le 7 août 2018
- 45.2.26. Annexe 27 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Courriel d'échange de bonne pratique entre la MRC de la Vallée de l'or et Vaudreuil », reçue le 7 août 2018
- 45.2.27. Annexe 28 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Évaluation de la formation Wedokodadowiin », reçue le 7 août 2018
- 45.2.28. Annexe 29 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Rapport des vérificateurs au Poste principal de la MRC de La Vallée-de-l'Or », reçue le 7 août 2018
- 45.2.29. Annexe 30 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Suivi des recommandations – plan d'action Poste principal de la MRC de La Vallée-de-l'Or », reçue le 7 août 2018
- 45.2.30. Annexe 31 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Signature de l'entente de services entre le CISSS-AT, La Piaule de Val-d'Or et la SQ-MRC Vallée-de-l'Or », reçue le 7 août 2018
- 45.2.31. Annexe 32 caviardée de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Invitation à la conférence de presse du Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or du 24 octobre 2016 », reçue le 7 août 2018
- 45.2.32. Annexe 33 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « SMEAC OPS Val-d'Or 405543 : Plan de desserte policière », reçue le 7 août 2018
- 45.2.33. Annexe 34 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Plan d'action 2015-2017 – Suivi des mesures / Personnes autochtones en situation d'itinérance dans la ville de Val-d'Or », reçue le 7 août 2018

- 45.2.34. Annexe 35 caviardée de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Comité de coordination sur l'itinérance et la rupture sociale », reçue le 7 août 2018
- 45.2.35. [DÉPÔT SOUS COTE CONFIDENTIELLE] Annexe 36 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Résumé de l'avis de Me Brabant », reçue le 7 août 2018
- 45.2.36. Annexe 37 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Proposition de réponse pour un membre policier », reçue le 7 août 2018
- 45.2.37. Annexe 38 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Création de deux nouveaux postes de sergents de relève au poste principal de Val-d'Or », reçue le 7 août 2018
- 45.2.38. Annexe 39 caviardée de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Participation de la SQ aux travaux de la Table locale d'accessibilité aux services en milieu urbain pour les autochtones au Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or avec ordre du jour », reçue le 7 août 2018
- 45.2.39. [NON DÉPOSÉE] Annexe 40 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Courriel sur le protocole de retour au travail des membres suspendus », reçue le 7 août 2018
- 45.2.40. Annexe 41 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Consultant Jean-Luc Henry et associée Louise Mathieu à Val-d'Or », reçue le 7 août 2018
- 45.2.41. Annexe 42 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Cahier du participant à la formation - Profession gestionnaire », reçue le 7 août 2018
- 45.2.42. Annexe 43 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Formation sensibilisation et réalité autochtone à Val-d'Or », reçue le 7 août 2018
- 45.2.43. Annexe 44 caviardée de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Table locale en accessibilité autochtone CAAVD », reçue le 7 août 2018

- 45.2.44. Annexe 45 caviardée de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Comité de coordination Itinérance et rupture sociale », reçue le 7 août 2018
- 45.2.45. **[NON DÉPOSÉE]** Annexe 46 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Rencontre du comité PAJ : OJ, calendrier de déploiement, communiqué de presse, cadre de référence régional, membres du comité », reçue le 7 août 2018
- 45.2.46. Annexe 47 caviardée de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Table locale d'accessibilité aux services en milieu urbain pour les autochtones - compte-rendu du 30 mars 2017, plan d'action, modélisation, fiche de présentation », reçue le 7 août 2018
- 45.2.47. Annexe 48 caviardée de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Comité de pilotage du plan stratégique en itinérance avec la Ville de Val-d'Or », reçue le 7 août 2018
- 45.2.48. Annexe 49 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Demande de la MRC de La Vallée-de-l'Or reçu au poste de Val-d'Or afin de nommer un représentant de la SQ pour siéger sur le comité de suivi de la Politique en développement social afin de faire le suivi du plan d'action en développement social », reçue le 7 août 2018
- 45.2.49. Annexe 50 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Programme d'accompagnement justice-clientèles vulnérables de l'Abitibi-Témiscamingue (PAJ-CVAT) », reçue le 7 août 2018
- 45.2.50. Annexe 51 caviardée de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Comité de coordination Itinérance et rupture sociale », reçue le 7 août 2018
- 45.2.51. Annexe 52 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Table locale d'accessibilité aux autochtones CAAVD », reçue le 7 août 2018
- 45.2.52. Annexe 53 caviardée de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Sous-comité – Itinérance et rupture sociale trajectoire », reçue le 7 août 2018

- 45.2.53. Annexe 54 caviardée de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Comité de coordination Itinérance et rupture sociale », reçue le 7 août 2018
- 45.2.54. **[NON DÉPOSÉE]** Annexe 55 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Formation sur la sensibilisation et la réalité autochtone à VAD », reçue le 7 août 2018
- 45.2.55. Annexe 56 caviardée de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Table locale d'accessibilité aux autochtone CAAVD », reçue le 7 août 2018
- 45.2.56. Annexe 57 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Comité de coordination sur l'itinérance et la rupture sociale », reçue le 7 août 2018
- 45.2.57. Annexe 58 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Table locale d'accessibilité aux autochtone CAAVD », reçue le 7 août 2018
- 45.2.58. Annexe 59 caviardée de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Comité de lutte au racisme et à la discrimination avec la ville de Val-d'Or », reçue le 7 août 2018
- 45.2.59. Annexe 60 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, « Chronologie des documents précédemment déposés », reçue le 7 août 2018
- 45.3. Lettre 2 de 2 de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0219-A de la CERP, reçue le 14 août 2018
 - 45.3.1. Annexe 61 de la réponse du SPVM à la demande d'information DG-0112-A de la CERP, « Plan d'activité régional et local – District Nord, 2017-2018 », reçue le 14 août 2018
- 46. **DG-0272-A**, *Le portrait statistique des enquêtes menées par le BEI*, demande d'information de la CERP adressée au Bureau des enquêtes indépendantes, en date du 10 juillet 2018
 - 46.1. Lettre du Bureau des enquêtes indépendantes en réponse à la demande d'information DG-0272-A de la CERP, reçue le 24 juillet 2018

- 46.1.1. [DÉPÔT COTE CONFIDENTIELLE] Annexe 1 de la réponse du BEI à la demande d'information DG-0272-A de la CERP, « Enquêtes criminelles portant sur une allégation relative à une infraction à caractère sexuel commise par un policier dans l'exercice de ses fonctions : victime alléguée d'origine autochtone », reçue le 24 juillet 2018
 - 46.1.2. [DÉPÔT COTE CONFIDENTIELLE] Annexe 2 de la réponse du BEI à la demande d'information DG-0272-A de la CERP, « Enquêtes par année – 2016 », reçue le 24 juillet 2018
 - 46.1.3. [DÉPÔT COTE CONFIDENTIELLE] Annexe 3 de la réponse du BEI à la demande d'information DG-0272-A de la CERP, « Enquêtes par année – 2017 », reçue le 24 juillet 2018
 - 46.1.4. [DÉPÔT COTE CONFIDENTIELLE] Annexe 4 de la réponse du BEI à la demande d'information DG-0272-A de la CERP, « Enquêtes par année – 2018 », reçue le 24 juillet 2018
47. **DG-0278-A**, *Vision, hiring, policing practices, funding, community programs and complaint procedures*, demande d'information de la CERP adressée au Corps de police Eeyou-Eenou, en date du 18 juillet 2018
- 47.1. Complément de la CERP à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, en date du 18 juillet 2018
 - 47.2. Lettre 1 de 3 du Corps de police Eeyou-Eenou en réponse à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, reçue le 30 août 2018
 - 47.2.1. Annexe 1 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, « EEPF Headquarters », reçue le 30 août 2018
 - 47.2.2. Annexe 2 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, « EEPF Chisasibi Detachment », reçue le 30 août 2018
 - 47.2.3. Annexe 3 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, « EEPF Eastmain Detachment », reçue le 30 août 2018
 - 47.2.4. Annexe 4 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, « EEPF Mistissini Detachment », reçue le 30 août 2018
 - 47.2.5. Annexe 5 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, « EEPF Nemaska Detachment », reçue le 30 août 2018

- 47.2.6. Annexe 6 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, « EEPF Ouje-Bougoumou Detachment », reçue le 30 août 2018
- 47.2.7. Annexe 7 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, « EEPF Waskaganish Detachment », reçue le 30 août 2018
- 47.2.8. Annexe 8 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, « EEPF Waswanipi Detachment », reçue le 30 août 2018
- 47.2.9. Annexe 9 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, « EEPF Wemindji Detachment », reçue le 30 août 2018
- 47.2.10. Annexe 10 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, « EEPF Whapmagoostui Detachment », reçue le 30 août 2018
- 47.2.11. Annexe 11 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, « EEPF Amos Office », reçue le 30 août 2018
- 47.3. Lettre 2 de 3 du Corps de police Eeyou-Eenou en réponse à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, reçue le 21 septembre 2018
 - 47.3.1. Annexe 12 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, « Schedule A - Policy 3.5.6 », reçue le 21 septembre 2018
 - 47.3.2. Annexe 13 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, « Schedule B - Policy 3.3.3 (a), (b), (c) and Policy 3.2.3 », reçue le 21 septembre 2018
 - 47.3.3. Annexe 14 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, « Schedule C - Policy 3.2.14 », reçue le 21 septembre 2018
 - 47.3.4. Annexe 15 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, « Schedule D - Policy 3.3.5 », reçue le 21 septembre 2018
 - 47.3.5. Annexe 16 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, « Schedule E - Schedule Mistissini Detachment.xlsx », reçue le 21 septembre 2018
 - 47.3.6. Annexe 17 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, « Schedule E - Schedule Nemaska Detachment », reçue le 21 septembre 2018

- 47.3.7. Annexe 18 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, «Schedule E - Schedule Ouje-Bougoumou Detachment», reçue le 21 septembre 2018
- 47.3.8. Annexe 19 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, «Schedule E - Schedule Waskaganish Detachment», reçue le 21 septembre 2018
- 47.3.9. Annexe 20 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, «Schedule E - Schedule Whapmagoostui Detachment», reçue le 21 septembre 2018
- 47.3.10. Annexe 21 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, «Schedule F - Presentation on 2013 Survey», reçue le 21 septembre 2018
- 47.3.11. Annexe 22 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, «Schedule G - Cree Nation Government Policing By-Law», reçue le 21 septembre 2018
- 47.3.12. Annexe 23 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, «Schedule H - Pamphlet How to File a Complaint Against a Police Officer», reçue le 21 septembre 2018
- 47.4. Lettre 3 de 3 du Corps de police Eeyou-Eenou en réponse à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, reçue le 25 septembre 2018
 - 47.4.1. Annexe 24 de la réponse du CPEE à la demande d'information DG-0278-A de la CERP, «Answer to Question 42», reçue le 25 septembre 2018
- 48. **DG-0281-A**, *Services d'interprète, les mesures d'adaptation linguistique et les services de traduction disponibles pour les individus autochtones devant interagir avec le service de police*, demande d'information de la CERP adressée au Service de police de la Ville de Montréal, en date du 19 juillet 2018
 - 48.1. Lettre du Service de police de la Ville de Montréal en réponse à la demande d'information DG-0281-A de la CERP, reçue le 8 août 2018
- 49. **DG-0282-A**, *Services d'interprète, les mesures d'adaptation linguistique et les services de traduction disponibles pour les individus autochtones devant interagir avec le service de police*, demande d'information de la CERP adressée au Service de police de la Ville de Québec, en date du 19 juillet 2018
 - 49.1. Lettre du Service de police de la Ville de Québec en réponse à la demande d'information DG-0282-A de la CERP, reçue le 3 août 2018

- 49.1.1. Annexe 1 de la réponse du SPVQ à la demande d'information DG-0282-A de la CERP, « Recours à un service d'interprète », reçue le 3 août 2018
 - 49.1.2. Annexe 2 de la réponse du SPVQ à la demande d'information DG-0282-A de la CERP, « Banque d'interprètes », reçue le 3 août 2018
 - 49.1.3. Annexe 3 de la réponse du SPVQ à la demande d'information DG-0282-A de la CERP, « Bonjour dans diverses langues », reçue le 3 août 2018
50. **DG-0283-A**, *Services d'interprète, les mesures d'adaptation linguistique et les services de traduction disponibles pour les individus autochtones devant interagir avec le service de police*, demande d'information de la CERP adressée à la Sûreté du Québec, en date du 19 juillet 2018
- 50.1. Lettre de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0283-A de la CERP, reçue le 2 août 2018
 - 50.1.1. Annexe 1 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0283-A de la CERP, « Fiche de transmission », reçue le 2 août 2018
51. **DG-0285-A**, *Précisions sur le contenu, les objectifs et les orientations contenues dans l'Étude des crédits 2018-2019 ainsi que le Plan stratégique 2017-2022 du MSP*, demande d'information de la CERP adressée au Ministère de la Sécurité publique, en date du 25 juillet 2018
- 51.1. Lettre 1 de 1 du Commissaire à la déontologie policière en réponse à la demande d'information DG-0285-A de la CERP, reçue le 2 août 2018
 - 51.1.1. Annexe 1 de la réponse du CDP à la demande d'information DG-0285-A de la CERP, « Question 6 signée », reçue le 2 août 2018
 - 51.2. Lettre 2 de 2 du Commissaire à la déontologie policière en réponse à la demande d'information DG-0285-A de la CERP, reçue le 9 août 2018
 - 51.2.1. Annexe 2 de la réponse du CDP à la demande d'information DG-0285-A de la CERP, « Question 5 signée », reçue le 9 août 2018
 - 51.2.2. Annexe 3 de la réponse du CDP à la demande d'information DG-0285-A de la CERP, « Résultats études des crédits de 2001 à 2018 », reçue le 9 août 2018
 - 51.3. Lettre du Ministère de la Sécurité publique en réponse à la demande d'information DG-0285-A de la CERP, reçue le 27 août 2018

- 51.3.1. Annexe 1 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0285-A de la CERP, « Fiche de transmission », reçue le 27 août 2018
- 51.3.2. Annexe 2 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0285-A de la CERP, « Q1 – Questionnaire sur le sentiment de sécurité des citoyens, 2011 », reçue le 27 août 2018
- 51.3.3. Annexe 3 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0285-A de la CERP, « Q3a) – Statistiques délai de traitement d'une infraction 2001 à 2016 », reçue le 27 août 2018
- 51.3.4. Annexe 4 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0285-A de la CERP, « Q4a) – Résultats du sondage sur le profilage racial », reçue le 27 août 2018
- 51.3.5. Annexe 5 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0285-A de la CERP, « Q7a)b) – Statistiques infractions sexuelles », reçue le 27 août 2018
- 51.3.6. Annexe 6 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0285-A de la CERP, « Q8a)b) – Modalités du Programme des services de police des Premières Nations (fédéral) », reçue le 27 août 2018
- 51.3.7. Annexe 7 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0285-A de la CERP, « Q9a)b) – Tableau des sujets prioritaires Rencontre de travail MSP-APNQL », reçue le 27 août 2018
- 51.3.8. Annexe 8 de la réponse du MSP à la demande d'information DG-0285-A de la CERP, « Q9c) Tableau – niveaux de services », reçue le 27 août 2018

52. **DG-0287-A**, *Vision, hiring, policing practices, funding, community programs and complaint procedures*, demande d'information de la CERP adressée au Corps de police régional Kativik, en date du 1^{er} août 2018

- 52.1. Complément de la CERP à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, en date du 1^{er} août 2018
- 52.2. Lettre du Corps de police régional Kativik en réponse à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, reçue le 28 septembre 2018
 - 52.2.1. Annexe 1 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « Detachments », reçue le 28 septembre 2018

- 52.2.2. Annexe 2 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « Management Information », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.3. Annexe 3 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « One Day Cultural Orientation Workshop », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.4. Annexe 4 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « Available equipment- KRPF », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.5. [NON DÉPOSÉ] Annexe 5 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « Exhibit Inventory (Firearm that are not exhibit) », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.6. [NON DÉPOSÉ] Annexe 6 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « Exhibit Inventory », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.7. Annexe 7 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « (Sec. 4.10 KRPF Manual) », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.8. Annexe 8 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « (Sec. 2.4 KRPF Manual) », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.9. Annexe 9 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « (Sec. 4.10 KRPF Manual) », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.10. Annexe 10 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « (Sec. 3.1 KRPF Manual) », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.11. Annexe 11 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « 3-MEN SCHEDULE », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.12. Annexe 12 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « 4-MEN SCHEDULE », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.13. Annexe 13 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « 5-MEN SCHEDULE », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.14. Annexe 14 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « Policing Presentation - GR 2018 », reçue le 28 septembre 2018

- 52.2.15. Annexe 15 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, «(Sec. 3.6 KRPF Manual) », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.16. [NON DÉPOSÉ] Annexe 16 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « school bus safety(i) », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.17. Annexe 17 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « school bus safety », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.18. Annexe 18 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « Drinking and Driving 2018 », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.19. Annexe 19 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « Drug Presentation », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.20. Annexe 20 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « Drug Presentation-INUK », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.21. Annexe 21 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « Boat safety English », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.22. Annexe 22 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « Boat safety inutittut translation », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.23. Annexe 23 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « FIREARM SAFETY – Newer », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.24. Annexe 24 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « PPT Bullying », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.25. Annexe 25 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, «(Sec. 3.7 KRPF Manual) », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.26. Annexe 26 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, «(Sec. 3.6 KRPF Manual) », reçue le 28 septembre 2018
- 52.2.27. Annexe 27 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, «(Sec. 3.7 KRPF Manual) », reçue le 28 septembre 2018

- 52.2.28. Annexe 28 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, «(Sec. 1.17 KRPF Manual) », reçue le 28 septembre 2018
 - 52.2.29. Annexe 29 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, «(Revised KRPF Code of Discipline June 2014) », reçue le 28 septembre 2018
 - 52.2.30. Annexe 30 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « 2016-08-30 GTBT kangirsuk Secondary », reçue le 28 septembre 2018
 - 52.2.31. Annexe 31 de la réponse du CPRK à la demande d'information DG-0287-A de la CERP, « 20170220 Hidden Face workshop - Ivujivik – FINAL », reçue le 28 septembre 2018
53. **DG-0290-A**, *Les directives et politiques relatives à la prise des notes et conservation aux calepins de notes des agents, en vigueur entre 2007 et aujourd'hui*, demande d'information de la CERP adressée à la Sûreté du Québec, en date du 17 août 2018
- 53.1. Lettre de la Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DG-0290-A de la CERP, reçue le 17 août 2018
 - 53.1.1. Annexe 1 de la réponse de la SQ à la demande d'information DG-0290-A de la CERP, « Politique de gestion sur les notes personnelles (calepins de notes) 2003 à 2014 », reçue le 17 août 2018
 - 53.1.2. Annexe 2 de la réponse de la Sûreté du Québec à la demande d'information DG-0290-A de la CERP, « Politique de gestion sur les notes du policier (calepins de notes) 2014 à 2018 », reçue le 17 août 2018
54. **DS-0200-A**, *Les dossiers d'enquête et toute la documentation de la Direction des Normes Professionnelles en relation avec le dossier « Les femmes de Val-d'Or »*, demande d'information de la CERP adressée à la Sûreté du Québec, en date du 18 avril 2018
- 54.1. Lettre du Sûreté du Québec en réponse à la demande d'information DS-0200-A de la CERP, reçue le 15 mai 2018
55. **DS-0270-A**, *Demande spécifique – protocoles et procédures du SPVQ en cas de fugue ou d'enlèvement*, demande d'information de la CERP adressée au Service de police de la Ville de Québec, en date du 4 septembre 2018
- 55.1. Lettre caviardée du SPVQ en réponse à la demande d'information DS-0270-A de la CERP, reçue le 18 septembre 2018
 - 55.1.1. **[DÉPÔT SOUS COTE CONFIDENTIELLE]** Annexe 1 de la réponse du SPVQ à la demande d'information DG-0270-A de la CERP, « 5110 Fugue, disparition et enlèvement.pdf »

- 55.1.2. [DÉPÔT SOUS COTE CONFIDENTIELLE] Annexe 2 de la réponse du SPVQ à la demande d'information DG-0270-A de la CERP, « 5110 Suite Annexe A.pdf »
- 55.1.3. [DÉPÔT SOUS COTE CONFIDENTIELLE] Annexe 3 de la réponse du SPVQ à la demande d'information DG-0270-A de la CERP, « 5110 Suite Annexe B.pdf »
- 55.1.4. [DÉPÔT SOUS COTE CONFIDENTIELLE] Annexe 4 de la réponse du SPVQ à la demande d'information DG-0270-A de la CERP, « 5110 Suite Annexe C.pdf »